

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

200061

Document Date 10.01.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 16.01.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	18.000	15	1.275,00	1.635,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41905795	1.200	NRB/1408/19-20
Country of Origin: India		2 41905796	1.200	NRB/1408/19-20
		3 41905797	1.200	NRB/1408/19-20
		4 41905798	1.200	NRB/1408/19-20
		5 41905799	1.200	NRB/1408/19-20
		6 41905824	1.200	NRB/1408/19-20
		7 41905825	1.200	NRB/1408/19-20
		8 41905838	1.200	NRB/1408/19-20
		9 41905839	1.200	NRB/1408/19-20
		10 41905840	1.200	NRB/1408/19-20
		11 41905841	1.200	NRB/1408/19-20
		12 41905842	1.200	NRB/1408/19-20
		13 41905864	1.200	NRB/1408/19-20
		14 41905872	1.200	NRB/1408/19-20
		41905873	1.200	NRB/1408/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18000
Quantità effettiva: 18000

Tipo-Imballaggio:

Quantità Imballi: 15

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 21.1.20

Firma

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD633XXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzu sehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Igglingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **16.01.2020**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	17.600	11	1.870,00	2.134,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41905871	1.600	NRB/1409/19-20
Country of Origin: India		2 41905683	1.600	NRB/1380/19-20
		3 41905684	1.600	NRB/1380/19-20
		4 41905685	1.600	NRB/1380/19-20
		5 41905724	1.600	NRB/1380/19-20
		6 41905725	1.600	NRB/1380/19-20
		7 41905757	1.600	NRB/1380/19-20
		8 41905758	1.600	NRB/1380/19-20
		9 41905759	1.600	NRB/1380/19-20
		10 41905883	1.600	NRB/1462/19-20
		11 41905909	1.600	NRB/1462/19-20

100 255984
50100 60300

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	35600	26	3.145,00	3.769,00

Basierend auf Kundenaufträge 200053.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17.600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 21/12

Firma

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Page

2/2



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000194 vom 13.01.2020



20-000194

Ludwigsburg, 13.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.01.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.01.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 200061 2 200061	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.769
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		26,00 COLLI	3.769,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang KUEHNLE + MAGELE S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg 20 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità" Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-000194 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	